

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9103

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20

EN LA ISLA, AL MES. . . . Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 25 DE OCTUBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

POLITICA

FALTA DE SENTIDO

El solo anuncio de que en la candidatura por Madrid puedan figurar Roberto Castrovido, Miguel de Unamuno, José Ortega y Gasset, Felipe Sánchez Román, ha hecho destaparse al órgano de los socialistas, que llevaba algunos años aparentando la compostura decorativa, gala en otro tiempo del socialismo español, cuando el socialismo era auténtico.

Para el órgano de los señores Largo Caballero, Prieto y De los Ríos, resulta que Unamuno es poco menos que un contrabandista, Sánchez Román algo así como un picapleitos, y a Castrovido le achaca, como es natural, su republicanismismo de siempre. No es nuevo en el «Socialista» este prurito de difamar a los republicanos más excelsos.

Obedece a una falta de sentido político desde luego republicano, pero además, y mayormente, socialista. Empeñaron los socialistas estos ataques de «raja mal disimulada» cuando en pleno poder empezaron a darse cuenta de su desprestigio. Pues hay que recordar que entonces fueron ellos los que empezaron, como ahora son ellos los que empezaban.

A nadie enterado pueden convencer haciéndose las víctimas inocentes y los perseguidos. Desde el Gobierno, del que hicieron no un uso socialista, sino un mal uso, se pusieron en campaña contra todos los que no se les sometían solamente discrepaban.

Con el mismo exclusivismo de los mayores reaccionarios españoles que se apropiaron el monopolio de la patria, los socialistas, y algunos republicanos sometidos, monopolizaron la República y establecieron contra los republicanos mejores, contra los más republicanos, el terrorismo de la opinión que estranjan a los hombres más miserablemente que el garrote vil.

Queremos decirlo sin jactancia y sin falsa modestia: fuimos nosotros los primeros en rebelarnos contra semejante política. Dimos el pecho a los denuestos, a las difamaciones, que todavía de vez en cuando nos lanzan como los tiros volados los soldados en fuga. Porque triunfamos. ¿No habíamos de triunfar? Triunfamos en España, el país de la radical independencia.

El marsellés de mal genio es un amable pierrot que convida a los policías

Marsella 19.—Las autoridades del pueblo de Salons, en los alrededores de esta población, tomaron grandes precauciones al tener conocimiento de que cierto ciudadano reputado como persona de mal carácter había amenazado dar un gran escándalo si alguien se presentaba en su casa para cobrar las contribuciones correspondientes al año en curso. El individuo juró que «resistiría por medio de las armas» si intentaban hacerle abandonar su casa.

Así, pues, encabezados por el alcalde y el jefe de Policía, se presentaron en los alrededores de la casa cerca de cincuenta policías, listos a librar una batalla campal.

Los policías llamaron a la puerta repetidas veces, sin que respondieran desde dentro. Después de grandes esfuerzos rompieron la cerradura y penetraron en la casa.

Con gran sorpresa de todos se acercó a ellos un hombre sumamente amable que vestía de pierrot, y usaba una nariz falsa y les entregó las llaves de las habitaciones. Luego los invitó a pasar al comedor, donde había una gran mesa servida con té y bizcochos y en medio de los señores decía: «Bien venidos, señores policías.»

Fuera esperaba una gran multitud, que se reía a grandes carcajadas cuando el marsellés de mal genio se presentó al hombre del mal genio.

Como nosotros, es verdad, fueron denostados y difamados los abogados y los filósofos, los patronos y los obreros, pues entre los obreros también se establecieron clases, y los no sometidos eran también los perseguidos. Todavía hoy, porque no les siguen, les llaman traidores.

¿Y todo para qué? Para que el señor Largo Caballero, que en un ambiente político menos amoral se haría oír menos, venga a reconocer que teníamos razón, que ha sido estéril la obra de su Gobierno y de las Cortes, lo cual no impide que el mismo señor alabe al mismo tiempo a esas Cortes y a ese Gobierno en unas manifestaciones de las que se sabe qué resalta más, si su ingenuidad o su cinismo, que ambas cualidades suelen darse juntas.

Los socialistas, los que se siguen llamando así, empiezan ahora su campaña electoral. Se van a dirigir a masas de trabajadores, retrazados políticamente, como lo estamos todos en España; les van a proponer un sistema que sus líderes los señores Largo Caballero, Prieto y de los Ríos empiezan por no conocer bien.

El señor Largo Caballero, una vez que le convino en las Cortes, afirmó que la lucha de clases no era socialista; el señor Prieto nunca se las ha echado de marchista, hay que reconocerlo, y el señor De los Ríos ha hecho una tortilla del marchismo.

Pero si no conocemos bien en España, ni por lo tanto lo sentimos, el sistema exótico que estos ex ministros llaman socialismo, sabemos, en cambio, muy bien que en otros países más propios para implantarlo ha llevado a los trabajadores de todas clases a la ruina y a la sumisión.

Nuestro deber de republicanos es, naturalmente, evitarlo. Iremos con toda alma a la lucha. Si quieren, a la lucha decorosa, aunque furiosa. Si quieren, también a la otra lucha para la que ellos son unos Aquiles todo talones y a la que nos incita su órgano en la Prensa con el artículo antes aludido y que se titula, sin duda para despistar: «Sentido político».

(De «Luz»)

En la brecha

Hemos de repetirlo: las elecciones generales del mes de noviembre formarán época en la historia de la política española, más que por otra causa, por la intervención de la mujer, que entraña una gran responsabilidad para los hombres avezados ya a estas actuaciones políticas, y, por consiguiente, en situación de pagar entre el sexo femenino, cada vez que eundan ocasión de hacerlo, el *modus operandi* de una votación y de las consecuencias determinantes que pueda tener en la constitución de las Cortes—que fraguan las leyes, y en la estabilidad del régimen, obligando a aplicarlas y hacerlas respetar.

Atravesamos una época evolutiva, época de la democracia, de participación de todas las clases sociales en el gobierno nacional, e investidas de un derecho que constituye una obligación a la vez que una responsabilidad emanada del ejercicio de ese derecho. A no darle importancia y no reconocer la trascendencia que inevitablemente habrá de tener, y nos dirigimos a nuestros correligionarios de ambos sexos, volveríamos seguramente a aquellos tiempos de autocracias exclusivistas, por el hecho de que en la nación existe todavía una parte de su población, aferrada a arcaicos ideales de monarquía irresponsable, que en las elecciones luchará con nuestro partido, y que en el entretanto no cesa en su propaganda insidiosa contra el régimen, dando con semejante proce-

der una muestra de su ceguera política y estrechez de miras, desconocedora del principio sublime de fraternidad por el que abogan los grandes pensadores modernos para evitar las guerras—azote de la Humanidad—y establecer un contacto pacífico, cuando no inteligencias, entre las razas habitantes de nuestro planeta...

Volvamos a las elecciones, objeto principal de esta disertación. Los menorquines de tiempo atrás han demostrado estar compenetrados del espíritu progresivo de los pueblos modernos, cultos y libres. Contendiendo con elementos que giran fuera de la democracia, por más que la democracia les tiene abiertas las puertas, el partido republicano menorquín ha alcanzado ventajas considerables sobre sus opositores, y es de esperar que las repitan, porque no habrá rezagados en la lucha electoral, y porque nuestros correligionarios se impondrán el deber, deber imperioso, en estas circunstancias propicias, para enseñar a la mujer el significado del «voto», su valor como arma legal, y la necesidad de ejercer este derecho con plena conciencia para asegurar días de paz y bienandanzas a la Patria, a la República.

A. T. Y C.

RUN-RUN

UNA FANTASICA SUPOSICION

(De «El Liberal».)

Supongamos, por un momento, que este cronista amigo de ustedes—¡como que nos conocemos hace algunos años!—se declara de pronto correligionario de Gil Robles.

Claro que es mucho suponer. Pero imaginarlo no ha de costar mucho trabajo. ¡Se sueñan cosas rasas!

Primero les hablaría a ustedes de las persecuciones de la República, de las víctimas inmoladas, de los pobres terratenientes y de lo equivocado que estaba, ¡ay de él!, cuando durante veinte años de escritor y de periodista no había ni una sola vez renegado de sus amores liberales.

—¡Ni siquiera una!—repetiría su mesa de converso.—¡Ni siquiera el vaivén de una vacilación elegante!

Luego se ocuparía este cronista refundido de política general; le enviaría un abrazo a don Víctor Pradera por su heroico gesto ante el Tribunal de Garantías constitucionales y vendría a parar a esta jerga electoral, con cuyas vibraciones cubriremos nuestra emoción ciudadana durante los primeros fríos de noviembre.

Y aquí se detendría. Se detendría para reflexionar seriamente. ¿Candidatura de derechos? Sí; Dios la reclama, ya que según un colega de la noche, éstas van a ser las únicas elecciones que la Providencia ha consentido. La salvación de la patria la exige. La restauración de los principios tradicionalistas la aconseja.

Pero una duda atormentaría de una manera horrible el alma redimida del cronista, que al fin sería, además de un exaltador entusiasta de la Compañía de Jesús, un nostálgico de la Monarquía perdida: la reunión, en una misma candidatura, de Royo Villanova, de Primo de Rivera y de Goicoechea.

¿Cómo es posible que convivan en un triunfo electoral el acusador de don Alfonso y el más entusiasta de los ciudadanos borbónicos; el hijo del que fué dictador de España y uno de los más tenaces detractores de la dictadura; el que desea la vuelta del fugitivo y el que sostiene ofreciendo el gallardo testimonio de su juventud que a él la vuelta de la Monarquía alfonsina le importa un bledo, además de no creer en ella?

Sería un tormento espantoso el del cronista. ¡Cuánto más tranquilo no se encuentra ahora en la grata compañía espiritual de ustedes!

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

JUVENTUD REPUBLICANA MAHON

Homenaje a Blasco Ibáñez

DOMINGO 29 OCTUBRE 1933

A las 11 de la mañana

Vermouth en la Casa del Pueblo

Presidirá el acto el Alcalde de esta ciudad don Pedro Pons Sitges, haciendo uso de la palabra varios oradores.

Los que deseen asistir, pueden inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo y Redacción de este Diario.

Precio del ticket 0'75.

La entrada será libre

Alba ingresa en el partido radical

Carta del señor Alba a Lerroux.—Contestación

Madrid 18.

Don Santiago Alba visitó a don Alejandro Lerroux, para reiterarle su petición de ingreso en el partido radical.

La carta que el señor Alba había enviado ya al señor Lerroux dice:

Como remate a una vida de luchador glorioso, viene usted ofreciendo altos y nobles ejemplos a la democracia española.

Forzoso es que todos procuremos imitarle en el servicio a España y a la República.

Esta carta solo es la culminación gráfica de tantos cordiales diálogos cambiados con usted y con la minoría radical durante las sesiones del Parlamento.

Son, sin duda, los dos imperativos fundamentales de la República en estos instantes, rimerio de la vigorización de los grandes partidos del régimen, suprimiendo hasta donde sea posible los grupos y capillitas, y segundo la incorporación a la legalidad republicana de las fuerzas sociales que no anhelan otra cosa que trabajar en paz.

No he visto todavía en la República la expresión de una política positiva de reconstrucción económica y agraria.

Es ya inaplazable para el Estado y para la Nación, convertir en realidad bienhechora estos dos postulados.

Es hacer más por la patria y por la República que ciertas campañas disonantes.

Las democracias contemporáneas viven preocupadas, como primera condición, por su propia eficacia.

Dentro del cauce republicano con el partido radical pueden y deben encontrarse por curso normal, aquellas aspiraciones de las grandes masas españolas, en la ciudad y en el campo. Ello será el factor más poderoso para la nacionalización de la República como régimen de libertad y de derecho, dentro del cual todos los españoles, en respeto recíproco a sus ideas y a los intereses de cada uno convivan como dueños de su propio destino y del de la Nación.

A estos ideales que hemos coreado tantas veces en nuestras conversaciones respondo, en síntesis, mi acto de hoy, con el cual dejo consagrada mi leal adhesión al partido republicano radical y a la persona de su jefe, que es desde hace tantos años, mi amigo personal y mi colega en el parlamento.

Al hacerlo, nada pido, ni siquiera un puesto destacado al lado de él; me coloco en filas, entre todos los soldados radicales.

Este acto me rejuvenece espiritualmente, como un gesto de fé y un aliento de esperanzas optimistas. Quiero contribuir por mi parte con todo ardor y absoluto desinterés a que España, en estos días tan graves para Europa y para el mundo, llegue a tener un parlamento coherente, un Gobierno fuerte y de constitución homogénea y una República verdaderamente nacional.

No ha de preocuparnos, mi querido Lerroux, (usted bien acaba de acreditarlo así) y empleando la frase de Thiers enfrentarnos con el Tribunal, siempre apasionado y muchas veces injusto, de los partidos, sino que hemos de aspirar a merecer por mérito de nuestros actos una modesta comparecencia ante la historia.

Soy, como siempre, su amigo afectuoso y desde ahora su correligionario disciplinado y fiel. Se lo digo estrechándole expresivamente las manos.

SANTIAGO ALBA

Madrid 15 octubre de 1933.

CARTA DEL SEÑOR LERROUX CONTESTANDO AL SEÑOR ALBA

La carta del señor Lerroux contestando a la de don Santiago Alba, dice:

Mi querido amigo: Agradezco vivamente su carta fecha de ayer, tan llena de conceptos amables para mí, pero le agradezco todavía más, el acto que usted realiza, incorporándose al partido radical, en horas de lucha, tan difícil como gloriosa.

Hace tiempo coincidimos en el modo de apreciar los problemas políticos que el nuevo régimen ha planteado en la vida pública, y en las soluciones; pero sobre todo, para que la identificación sea completa, su carta viene a demostrarme que coincidimos también en los procedimientos con que debe actuar la democracia republicana, que aspira a cimentar el régimen establecido por la soberanía nacional, sobre la colaboración, conformidad y allanamiento esperanzado de todos los españoles.

Las elecciones convocadas para reunir las Cortes ordinarias, van a decirnos cual es el estado de la conciencia nacional y dar orientación segura a todos los poderes legítimos para actuar con las mayores garantías de éxito.

Ninguna fuerza política está en condiciones ni ocupa la posición que el partido radical para restaurar aquel estado de conciencia que la República encontró al nacer y que se ha desviado y se ha perdido estérilmente, no por culpa nuestra, que oportunamente avisamos el peligro y nos dedicamos a recoger, para que no vuelva a malograrse, el ambiente de la mayoría notoria del país, como usted acertadamente señala.

La República ha de preocuparse en realizar una política esencialmente restauradora de las fuerzas económicas del país, llegando con ella, no solo al crédito del Estado, sino a los factores que influyen en el bienestar de los ciudadanos.

No nos olvidaremos de la Justicia social, que demandan, con razón, los proletarios, pero tampoco desdeñaremos los dolores de las clases medias y de la pequeña burguesía urbana y rural, cuya vida es hoy singularmente difícil, habiendo ellas colaborado tanto como él que más al advenimiento glorioso de la segunda República.

Sea usted bienvenido con toda su personalidad y su autoridad al seno del partido radical, en donde desde el tiempo de la Dictadura, cuya inicua persecución tan dignamente soportó, tiene conmigo el afecto y la alta consideración de muchos de nuestros correligionarios.

Juntos trabajaremos por España y por la República si ellas me permiten realizar la magna e histórica obra a que usted, en términos tan elevados me requiere.

Correspondo a éstos y a sus palabras de afecto, con un apretón de manos, igualmente efusivo y cordial.

ALEJANDRO LERROUX,

16 octubre 1933.

COMITE DEL PARTIDO DE UNION REPUBLICANA

MAHON

Jueves 26 octubre 1933, a las nueve de la noche

EXTRAORDINARIA ASAMBLEA en el salón-teatro de la Casa del Pueblo, al objeto de designar el candidato que ha de representar Menorca en las próximas elecciones, para luego proponerlo en una reunión de todos los Comités de la Isla, que tendrá efecto en Mercadal.

NOTA: En dicha Asamblea solo podrán ejercer sus derechos los afiliados al Partido.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 23 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Disturbio escolar y revuelta entre los estudiantes de odontología. * El conflicto del ramo de construcción de Madrid. * Consejo de Ministros. * Manifestaciones del Jefe del Gobierno. * Política electoral. * Candidaturas para diputados a Cortes. * En Barcelona los «escamots» adictos al señor Maciá promueven una algarada

Política y economía

Consejo de Ministros

El Gobierno ha estado reunido en Consejo de Ministros desde las 10 15 hasta las 2-30.

Instrucción.—El ministro de Instrucción señor Barnés dijo que el decreto que acaba de motivar un conflicto estudiantil era susceptible de modificarse, pero que por ahora no se variará dada la actitud en que se han colocado los huelguistas.

Presidencia.—El jefe del Gobierno señor Martínez Barrios al salir de la reunión ministerial manifestó a los informadores de la prensa que el Consejo no se había ocupado de política.

Nota oficial.—La que sobre lo tratado por el Gobierno se facilitó a la prensa es muy extensa y se refiere a numerosos decretos de escaso interés.

Nominamiento.—Ha sido nombrado presidente del Consejo de Estado el ex ministro de la Guerra señor Rocha, afiliado al partido radical.

Comercio.—El Consejo de Ministros aprobó las instrucciones a que a de atender nuestra delegación comercial en Francia y aprobó también un decreto que regula el mercado de trigo y fija las cotas máxima y mínima y hace extensiva las explotaciones el régimen de intensificación del cultivo.

Habla el jefe del Gobierno

Diques de contención.—El señor Martínez Barrios manifestó a los representantes de la prensa que el ex diputado radical señor Usebiaga le había hablado de San Sebastián de los daños enormes producidos por el temporal y que este motivo trataron de la conveniencia de construir diques de contención, como precisa también levantarlos en Sevilla donde periódicamente las inundaciones causan enormes destrozos.

Importancia.—En su charla con

los señores de la prensa el jefe del Gobierno quitó importancia a los sucesos escolares ocurridos en la escuela de odontología, motivados principalmente por haberse mezclado con los escolares, un loco que les excitó; creía el señor Martínez Barrios que este asunto se resolverá esta noche.

Minucias.—Después de conversar con los periodistas el jefe del Gobierno fué a la firma al despacho del Presidente de la República, pero antes de marchar negó que en el Consejo de Ministros se hubiera tratado de política electoral.

Sinceridad.—El Gobierno, dijo Martínez Barrios a los señores de la prensa, ha venido al poder únicamente para presidir las elecciones; añadió que se congratula de que la opinión demuestre interés y apasionamiento ante la campaña electoral y que con anterioridad a la votación facilitará un avance, aun cuando el dicente es enemigo de los pronósticos porque casi siempre salen equivocados.

Notas del momento

Los socialistas.—Reunida la Comisión Ejecutiva Socialista acordó que los candidatos a diputados designados por dos distritos opten por uno sólo y que los designados que sean concejales de Madrid se presenten por otros lugares para no restar votos.

Garantías Constitucionales.—Se ha reunido en sesión secreta el Tribunal de Garantías Constitucionales presidido por el señor Albornóz; se discutió la conveniencia de la admisión de recursos y se acordó admitirlos pero dilucidar previamente si deben o no debatirse; se trató ligeramente la cuestión de las incompatibilidades.

Séquito cavernario.—Reunido en el domicilio de don Abilio Calderón el comité de enlaces electorales de las derechas ultimó la candidatura para diputados por Madrid en la forma siguiente: señores Goicoechea, Gil Robles, Royo Villanova, Luca Tena, Primo de Rive-

ra, Matasanz, Rodezno, Santa Engracia Marín Lázaro, Calvo Sotelo, Honorio, Riesgo, Rodríguez Jurado y Larremendi.

Un candidato radical.—El jefe del partido radical, señor Lerroux, ha designado como candidato para diputado a Cortes por Ceuta al ex-diputado don Tomás Peira.

El ramo de construcción de Madrid

Ha continuado en Madrid la huelga de los obreros del ramo de construcción afiliados al partido sindicalista; se registraron coacciones en diversas obras y los guardias de asalto dispersaron a los que coaccionaban después de cambiar con ellos algunos disparos que no tuvieron consecuencias.

En este segundo día del conflicto los sindicalistas lograron imponer el paro en muchas obras y abundaron los incidentes y las coacciones, así como las detenciones.

La Federación Patronal del ramo de construcción ha anunciado que quedarán despedidos aquellos que no hayad trabajado hoy.

Crónica General

Revuelta escolar

En Madrid los estudiantes de la sección de odontología promovieron disturbios en la Facultad de Medicina con motivo de la publicación de un decreto por el que se exigen cuatro años de estudio en dicha Facultad para el ingreso en la Escuela de Odontología.

Los escolares revoltosos arrojaron los muebles a la calle y les prendieron fuego, interrumpieron además la circula-

ción; acudieron los guardias de asalto y fueron recibidos hostilmente.

Los guardias hicieron muchos disparos y los estudiantes se refugiaron en el interior del edificio, pero no libraron colisión con las fuerzas que les atacaban.

A las 2-30 se retiraron por las puertas traseras del edificio; no hubo ninguna víctima.

La Dirección de Seguridad ha ordenado que se abra una información acerca de los referidos sucesos.

Los periódicos protestan energicamente contra el nerviosismo de los guardias de asalto que pudo ocasionar un conflicto grave.

Noticiero

Visiteo.—En Madrid acudieron a prisiones militares un millar de clases del ejército para visitar al Presidente de su casino don León Luprón que cumple un arresto.

Explosión.—Por la noche en Madrid en una obra en construcción de la calle de Doña María Molina estalló una potente bomba que produjo destrozos y la consiguiente alarma.

Discrepancias en un Jurado.—Han surgido discrepancias en el ramo del Jurado Mixto del ramo de uso y vestido de Madrid y se teme que se declare la huelga general de dependientes de dicho comercio.

Los «escamots» desfile y alboroto.—En Barcelona los periódicos contrarios al Presidente de Cataluña don Francisco Maciá censuran el desfile que efectuaron los «escamots» uniformados a los que califica de fascistas; por la noche treinta «escamots», pistola en mano, saltaron la redacción de un semanario satírico que ataca al señor Maciá, rompieron cinco mil ejemplares, los modelos y huyeron.

Príncipe turista.—Se estima probable que el Príncipe de Gales pase una temporada en Sitges, pues se han pedido datos sobre la temperatura en aquella región.

Después del temporal.—En San Sebastián se han restablecido las comunicaciones con Rentería; se confirma que los daños causados por el temporal son enormes en toda la región y que han escaseado los víveres.

Bajatierra grave.—Dicen del Ferrol que se halla gravemente enfermo de pulmonía el anarquista don Mauro Bajatierra.

Crisis en Francia.—El Presidente de la República francesa señor Lebrun ha comenzado las consultas para solucionar la crisis ministerial.

La muerte en tren.—El tren expreso de Cherburg a París ha descarrilado en Coreux de modo catastrófico que ya van extraídos veinte cadáveres y muchos heridos.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche emprendió viaje para Barcelona, el vapor «Jaime II», con el pasaje, valija y carga. Regresará mañana.

—Procedente de Palma, ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo. Nos dicen que dicho buque hace muchos meses que no ha limpiado fondos invirtiendo más horas en la travesía de las que corresponde.

Yate de recreo

Esta mañana ha fondeado en este puerto el hermoso yate danés «Doriana», de 69 toneladas de registro.

Viajan a bordo 2 pasajeros y lleva 8 tripulantes.

Procede de Copenhague, Gibraltar, Almería, Alicante y Palma.

Veleros

Ha salido esta mañana el moto-velero «Avelino», para Aguilas con lastre.

—Hoy saldrá de Barcelona para ésta el moto-velero «Pons Martí».

—Se espera llegará el «Flor del Mar» procedente de Palma.

¡Alegría, ritmo y modernismo!

ESTO ES LA

AMERICAN ORQUESTINA

(Instrumental moderno plateado-dorado)

Bailables americanos e ingleses de gran succés.

Danzas cubanas de puro origen. Las últimas novedades españolas.

Excluida la música llamada de propaganda.

¡LA AGRUPACION JAMAS SUPERADA NI IGUALADA!

Contratada por:

Liga Marítima, Casino Mahoués, Casino La Unión y Salón Trianón.

EL TESORO DE LA VISTA

GAFAS Y LENTES DE TODAS CLASES

COMPOSTURAS EN EL ACTO



GABINETE OPTOMÉTRICO

GRADUACION GRATIS DE LA VISTA

ORRIOLS

Ex-redactor jefe Técnico de la Revista Mundial Optométrica "Herald de Madrid"

Se despachan con prontitud y esmero las recetas de los Srs. Médicos Oculistas

BUENAIRE, 5. - MAHON

nas, y pensaba que dentro de tres años la niña sería casi mujer, y entonces suspiraba, preguntándose la suerte que el porvenir la reservaba.

Una cosa, sobre todo, inquietaba a madame de Marsilly, y no por ella, sino siempre por su hija, y es que sentía que bajo el clima brumoso de Inglaterra, en medio de aquella eterna preocupación que le inspiraba su situación, su salud empezaba a resentirse. Madame de Marsilly había sido siempre de constitución delicada, y aunque hubiera llegado a los treinta y dos años sin accidente serio, hacía algún tiempo que por el otoño, sobre todo, experimentaba vagos padecimientos, síntomas terribles de una enfermedad al pulmón.

Nadie, sin embargo, más que madame de Marsilly podía apercibirse de aquella afección; a los ojos de los demás, su salud parecía mejor que nunca; su tez, ordinariamente pálida, parecía animarse con el color de una segunda juventud, y su palabra, que la tristeza había hecho lenta y grave, se animaba algunas veces con la excitación de la fiebre, pero que podía entenderse por un exceso de vitalidad. En fin, la señorita de la Roche Bertrand había sido tan aceptable como ahora lo era madame de Marsilly.

Estos síntomas de destrucción, sin embargo, no pasaban inadvertidos para ella; así pues, hacia el año 1802, cuando las puertas de Francia se abrieron los emigrados, tuvo por un momento la idea de volver a su país, por más que su palacio de la calle

Monsieur Duval quiso poner aquella suma a disposición de la baronesa, sin que ésta tuviera necesidad de vender sus joyas, repitiéndole lo que habían dicho siempre su madre y la duquesa de Lorges: que aquella situación no podía durar; pero la baronesa rehusó, insistiendo en la venta y diciéndole que aquellos diamantes habían sido comprados en quince mil francos, y que creía que, descontada la mano de obra, no darían por ellos más de ocho o nueve mil francos.

Esto era ya advertirle que no tomaría más del valor que representaban los diamantes, y monsieur Duval tuvo que renunciar en el instante mismo a la esperanza de engañarla en cuanto al valor de la venta.

Terminado este negocio, la baronesa y monsieur Duval regresaron al salón, donde los dos niños jugaban a vista de madame Duval, y la conversación recayó, naturalmente, sobre los asuntos de Francia.

Se había llegado a la época de la expedición a Egipto, y Bonaparte, al alejarse de Francia, parecía llevar con él el emblema de la victoria; los franceses, privados de su jefe, se hacían batir en Italia y en Alemania; el Directorio hacia cada vez mayores tonterías, y aquellas derrotas y aquellas torpezas se exageraban aún más en el extranjero, resultando que, a pesar de su desconfianza, la baronesa no dudaba enteramente del porvenir.

Al día siguiente, la baronesa recibió de monsieur

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Sopa de pescado
Ragout de cordero
Pescado salsa verde
Ternera asada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupifias
Caneloni
Pescado a la minuta
Chuletas de cerdo
Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto.	5	
10 comidas clase superior	35	
10 " " " especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
" " " (especial)	120	
Despachaje completo por día (tout compris)	10	

Noticias de todas partes

PROPAGANDA ANTIFRANCESA POR RADIO

Paris, 19.—A pesar de los discursos pacifistas de los directivos nacional socialistas, la estación de radio de Leipzig, que es la más potente de Alemania, estuvo ayer durante dos horas evocando la historia del levantamiento alemán con tra Napoleón con pasajes alusivos al momento actual.

TRAGEDIAS DE LA LOCURA

Turin, 19.—En el pequeño pueblo de Gorzegno, provincia de Cuneo, un anciano de 70 años, en un acceso de locura, dió muerte a un nieto suyo y al cura del pueblo. Después se encerró en su casa y logró herir a siete personas, antes de ser muerto por los carabineros.

TRAGEDIAS DE FAMILIA

Paris, 19.—Dos dramas análogos se han registrado en las regiones de Hazebrouck y Estrasburgo.

En cada uno, una madre de familia se ha arrojado al agua con dos hijas suyas, habiendo sido recogidos en ambos casos los tres cadáveres.

LA SUPRESION DEL REGIMEN SECO CAUSAN SORPRESAS LAS MEDIDAS DE ROOSEVELT

Nueva York, 20.—El embargo ordenado por el presidente Roosevelt sobre las importaciones de licores para uso medicinal o farmacéutico hasta el día 5 de di-

ciembre, fecha probable en que se cree que entrará en vigor la libertad de ventas de alcoholes en el país, ha causado general sorpresa.

Los más afectados por la orden son principalmente los exportadores de vinos franceses y españoles que habían embarcado importantes partidas ajustándose en absoluto a la legislación norteamericana todavía en vigor sobre vinos y licores para uso medical.

Los importadores norteamericanos se esfuerzan en obtener el permiso de importar tres millones de galones de estos vinos y licores para hacer frente a los encargos que se recibirán con motivo de las fiestas de Navidad y fin de Año. Consideran que la acción de Roosevelt es sólo con vistas a favorecer el monopolio de las industrias de licores con evidente perjuicio para el físico norteamericano que dejará de ingresar veinte millones de dólares por los derechos de Aduana.

CADAVERES RECOGIDOS

Tokio, 20.—Según noticias recibidas a última hora de Kobe, han podido ser recogidos varios cadáveres del naufragio del vapor «Yashima Maru».

Hasta ahora faltan 59 personas.

LOS OBREROS DEL PUERTO DE BRUSELAS CONTRA LA CRUZ GAMADA

Bruselas, 20.—El periódico «Le Soir» anuncia que los obreros del puerto de Bruselas se negaron a descargar un vapor alemán que arbolaba el pabellón con la cruz gamada.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secacafirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: :-: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desee

Finalmente los citados obreros consiguieron que mientras se efectuaba la descarga fuera retirado el mencionado pabellón.

PERSONALIDAD CUBANA QUE CONSIGUE HUIR

La Habana, 20.—Noticias particulares no confirmadas, dicen que una importante personalidad cubana, que se halla ba refugiada en la Legación del Brasil pudo embarcarse ayer en un vapor italiano con dirección a Europa.

Se cree que se trata del señor Céspedes, que, como se recordará fué destituido del puesto de presidente de la República, por los partidarios del señor

Grau San Martín y del ex sargento Ba tista.

PROTESTA JAPONESA ANTE EL GOBIERNO ALEMÁN

Tokio, 21.—Los diarios han publicado telegramas de Berlín dando cuenta de que varias mujeres y niños japoneses que residen en Alemania han sido molestados repetidamente por los nazis.

Estas noticias han despertado gran indignación en el país y toda la prensa japonesa aplaude la actitud del señor Nagai, embajador en Berlín, que ha protestado ante el Gobierno alemán de lo ocurrido.

El embajador ha recibido seguridades de que estos incidentes no se repetirán.

SE PRETENDIA SUSCITAR UN CONFLICTO RUSOPOLACO

Varsovia, 21.—Comunican de Lemberg que un miembro de una organización militar ucraniana ha dado muerte al Secretario del Consulado soviético.

En los Círculos oficiales se expresa la opinión de que este crimen tiene como finalidad perturbar las buenas relaciones entre Polonia y Rusia.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídale en la «Tipografía Mahonesa»

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de octubre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92 85
» B 1920	92 80
Interior 4 p. 100 A	67 35
» B	67 30
Amortizable 5 p. 100 A 1917	87 15
» B 1917	87 10
» A 1927 libre	99 75
» B 1927 libre	99 70
Exterior 4 p. 100 A	81 65
» B	81 60
Obligaciones Norte Prioridad	56 50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54 00
Andaluzes 2.ª serie fijo	00 00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	86 00
Id. id. id. 5 p. 100	89 60
Id. id. id. 6 p. 100	100 60
Francos cheque Paris	00 00 a 46 94
Liras » Roma	00 00 a 63 10
Dollars » New-York	00 00 a 8 30
Libras » Londres	00 00 a 38 60
Reichmarks Berlín	00 00 a 2 855

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	232 50
Onzas y sus fracciones	232 50
Isabelinas	233 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
» 6 p 100 1927	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Saad. General de Alumbrado	100
Obl. Saad. General Alumbrado 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	5
Banco de Ferrerías	10
Crédito Mercantil de Menorca	50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de octubre de 1933

Francos cheque	46 90
Libras id.	38 60
Dollars id.	8 30
Liras id.	63 10
Interior serie A	67 35
Id. id. B	67 25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	92 85
Id. id. B 1920	92 75
Exterior serie A	81 50
Obligaciones Compañía Traslántica 6 p. 100 1922	00 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	87 35
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	87 25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fin mes	45 30
Id. Alicantes id.	40 30
Id. Andaluzes id.	00 00
Id. Orenses id.	00 00
Id. Coloniales id.	47 15

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizable, cinco por ciento También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS

FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular

de todas clases seguras y garantizadas

Pida demostraciones y presupuestos a:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

DAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

86. ALEJANDRO DUMAS

Duval la suma de nueve mil francos, importe de sus diamantes. A esta suma, y para no dejar duda ninguna a la baronesa de que habían sido vendidas, iba unida una cuenta de tesación de uno de los primeros joyeros de Londres.

IX SINTOMAS

Estos nueve mil francos bastaron a la baronesa para vivir dos años; durante ellos realizaron nuevos sucesos; pero, lejos de proporcionar algún consuelo a los emigrados, fueron a quitarles toda esperanza.

Bonaparte había venido de Egipto, había sido nombrado cónsul y había ganado la batalla de Marengo.

Había algunos visionarios que sostenían que el ilustre general trabajaba por los Borbones, y que cuando hubiera concluido con los jacobinos entregaría corona y cetro a los reyes legítimos; pero los que veían las cosas a la luz de la razón no podían creer nada de todo esto

Entre tanto, Europa temblaba ante el vencedor de Lodi, de las Pirámides y de Marengo!

La baronesa aguardó hasta este momento para hacer una nueva tentativa cerca de su madre, que

UN DRAMA DE AMOR 87

desde el día que se habló de los diamantes no había vuelto a hablar sobre el particular ni a cuidarse de cómo su hija había salido del apuro y seguía viviendo. La marquesa, que había acabada por creer innecesario aquel sacrificio, se asombró cuando su hija le habló de nuevo de los diamantes.

Como la primera vez, la marquesa apuró todas sus razones para defender sus joyas amenazadas; pero esta vez había ya tan urgente necesidad, que la marquesa, lanzado un doloroso suspiro, sacó un collar que podría valer unos quince mil francos.

La baronesa insistió de nuevo para que se hiciera una sola venta de todo lo que quedaba; pero a esta proposición, la marquesa se resistió de tal modo, que la baronesa comprendió que toda tentativa era inútil.

La marquesa, además, exigió de aquella venta mil escudos para sus gastos personales, que le fueron entregados.

Madamé de Marsilly se procuró los quince mil francos como se había procurado los nueve mil, siempre por mediación de monsieur Duyal.

Entretanto, Cecilia crecía, y había llegado a ser una hermosa niña de doce años, grave y dulce, tierna y religiosa, con el resto de un ángel y el alma en toda su pureza; esto es, tal como aquella hubiera sido si no la hubiera herido la desgracia.

Muchas veces su madre la contemplaba crecer y desarrollarse en medio de las flores, sus herma-